

1. Nederlands (NL)

Producttitel

Cookinglife Mokken Rhythm & Lines 340 ml - 4 Stuks

Inhoud van de set

- 4x Mok, inhoud 340 ml.
- **Materiaal:** Aardewerk (Keramiek).

Gebruiksaanwijzingen

- Uitsluitend bestemd voor het serveren van dranken, warm of koud.
- Geschikt voor de **magnetron**.
- Geschikt voor de **oven**, tot een maximumtemperatuur van 180°C.

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- **Vaatwasserbestendig** (gebruik een mild afwasmiddel).
- Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol om de glazuurlaag te beschermen.
- Droog de mokken goed af na reiniging. Let op: de onbewerkte ring aan de onderkant kan vocht vasthouden; dit is normaal bij aardewerk.

Veiligheidsinstructies

- De mok wordt heet bij gebruik in de magnetron of oven, en bij het vullen met hete dranken. Gebruik voorzichtigheid om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik altijd ovenwanten of een pannenlap bij het hanteren na gebruik in de magnetron of oven.
- Vermijd plotselinge, extreme temperatuurwisselingen (thermische schok) om breuk te voorkomen.
- Aardewerk is breekbaar. Wees voorzichtig met scherpe randen in geval van breuk.

Levensduurbeperkingen

- Niet van toepassing (N.V.T.) voor algemeen gebruik.

Afvoerinstructies

- Defecte of ongewenste mokken (aardewerk) dienen te worden afgevoerd via het **restafval**. Ze zijn niet recyclebaar via de glas- of pmd-stroom.

Waarschuwingen (P-codes)

- P102: Buiten het bereik van kinderen houden (i.v.m. hete inhoud/oppervlakken en breekbaarheid).
- P103: Alvorens te gebruiken deze instructies lezen.

Gevareninformatie (H-codes)

- Niet van toepassing (N.V.T.). Dit is inert aardewerken servies.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

2. English (EN)

Product Title

Cookinglife Mugs Rhythm & Lines 340 ml - Set of 4

Contents of the Set

- 4x Mug, capacity 340 ml.
- **Material:** Earthenware (Ceramics).

User Instructions

- Intended exclusively for serving beverages, hot or cold.
- Suitable for the **microwave**.
- Suitable for the **oven**, up to a maximum temperature of 180°C (356°F).

Maintenance and Cleaning Instructions

- **Dishwasher safe** (use mild detergent).
- Avoid using abrasive cleaning agents, scouring pads, or steel wool to protect the glaze.
- Dry the mugs thoroughly after cleaning. Note: the unglazed rim on the bottom may retain moisture; this is normal for earthenware.

Safety Instructions

- The mug becomes hot when used in the microwave or oven, and when filled with hot drinks. Exercise caution to prevent burns.
- Always use oven mitts or a pot holder when handling after microwave or oven use.
- Avoid sudden, extreme temperature changes (thermal shock) to prevent breakage.
- Earthenware is fragile. Be careful with sharp edges in case of breakage.

Age Restrictions

- Not Applicable (N/A) for general use.

Disposal Instructions

- Defective or unwanted mugs (earthenware) should be disposed of via **residual waste**. They are not recyclable through glass or plastic recycling streams.

Warnings (P-codes)

- P102: Keep out of reach of children (due to hot contents/surfaces and fragility).
- P103: Read these instructions before use.

Hazard Information (H-codes)

- Not Applicable (N/A). This is inert earthenware tableware.

By following these guidelines, you ensure a long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

3. Deutsch (DE)

Produkttitel

Cookinglife Becher Rhythm & Lines 340 ml - 4er Set

Inhalt des Sets

- 4x Becher, Fassungsvermögen 340 ml.
- **Material:** Steingut (Keramik).

Gebrauchsanweisung

- Ausschließlich zum Servieren von Getränken, warm oder kalt, bestimmt.
- Geeignet für die **Mikrowelle**.
- Geeignet für den **Backofen**, bis zu einer Höchsttemperatur von 180°C.

Wartungs- und Reinigungsanweisungen

- **Spülmaschinenfest** (verwenden Sie mildes Spülmittel).
- Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Reinigungsmitteln, Scheuerschwämmen oder Stahlwolle, um die Glasur zu schützen.
- Trocknen Sie die Becher nach der Reinigung gut ab. Hinweis: Der unbearbeitete Rand an der Unterseite kann Feuchtigkeit speichern; dies ist normal für Steingut.

Sicherheitshinweise

- Der Becher wird heiß bei Verwendung in der Mikrowelle oder im Backofen und beim Befüllen mit heißen Getränken. Seien Sie vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe oder einen Topflappen zum Handhaben nach dem Gebrauch in der Mikrowelle oder im Backofen.
- Vermeiden Sie plötzliche, extreme Temperaturwechsel (Thermoshock), um Bruch zu verhindern.
- Steingut ist zerbrechlich. Seien Sie im Falle eines Bruchs vorsichtig mit scharfen Kanten.

Altersbeschränkungen

- Nicht zutreffend (N.Z.) für den allgemeinen Gebrauch.

Entsorgungsanweisungen

- Defekte oder unerwünschte Becher (Steingut) sind über den **Restmüll** zu entsorgen. Sie sind nicht über den Glas- oder Wertstoffkreislauf recycelbar.

Warnhinweise (P-Sätze)

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (wegen heißem Inhalt/Oberflächen und Bruchgefahr).
- P103: Vor Gebrauch Kennzeichnung lesen.

Gefahreninformationen (H-Sätze)

- Nicht zutreffend (N.Z.). Dies ist inertes Steingutgeschirr.

Durch Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

4. Français (FR)

Titre du produit

Cookinglife Mugs Rhythm & Lines 340 ml - Lot de 4

Contenu du lot

- 4x Mug, capacité 340 ml.
- **Matériau:** Faïence (Céramique).

Instructions d'utilisation

-
- Destiné exclusivement au service des boissons, chaudes ou froides.
 - Compatible **micro-ondes**.
 - Compatible **four**, jusqu'à une température maximale de 180°C.

Instructions d'entretien et de nettoyage

- **Lavable au lave-vaisselle** (utiliser un détergent doux).
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs, des éponges à récurer ou de la paille de fer pour protéger l'émail.
- Séchez soigneusement les mugs après le nettoyage. Remarque : le bord non émaillé sur la base peut retenir l'humidité ; cela est normal pour la faïence.

Consignes de sécurité

- Le mug devient chaud lors de l'utilisation au micro-ondes ou au four, et lorsqu'il est rempli de boissons chaudes. Faites preuve de prudence pour éviter les brûlures.
- Utilisez toujours des maniques ou un gant de cuisine pour la manipulation après utilisation au micro-ondes ou au four.
- Évitez les changements de température extrêmes et soudains (choc thermique) pour prévenir la casse.
- La faïence est fragile. Soyez prudent avec les bords tranchants en cas de bris.

Restrictions d'âge

- Non applicable (N/A) pour un usage général.

Instructions d'élimination

- Les mugs défectueux ou non désirés (faïence) doivent être éliminés avec les **déchets résiduels**. Ils ne sont pas recyclables via les filières de verre ou de plastique.

Avertissements (Codes P)

- P102: Tenir hors de portée des enfants (en raison du contenu/surfaces chaudes et de la fragilité).
- P103: Lire ces instructions avant utilisation.

Informations sur les Dangers (Codes H)

-
- Non applicable (N/A). Ceci est une vaisselle inerte en faïence.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

5. Italiano (IT)

Titolo del prodotto

Cookinglife Tazze Rhythm & Lines 340 ml - Set da 4

Contenuto del set

- 4x Tazza, capacità 340 ml.
- **Materiale:** Terraglia (Ceramica).

Istruzioni per l'uso

- Destinato esclusivamente a servire bevande, calde o fredde.
- Adatto al **microonde**.
- Adatto al **forno**, fino a una temperatura massima di 180°C.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- **Lavabile in lavastoviglie** (utilizzare detergente delicato).
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio per proteggere lo smalto.
- Asciugare accuratamente le tazze dopo la pulizia. Nota: il bordo non smaltato sul fondo può trattenere l'umidità; ciò è normale per la terraglia.

Istruzioni di sicurezza

- La tazza diventa calda se usata nel microonde o nel forno, e quando riempita con bevande calde. Prestare attenzione per prevenire scottature.

- Utilizzare sempre presine o un guanto da forno per la manipolazione dopo l'uso nel microonde o nel forno.
- Evitare sbalzi di temperatura improvvisi ed estremi (shock termico) per prevenire la rottura.
- La terraglia è fragile. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.

Restrizioni di età

- Non applicabile (N.A.) per uso generale.

Istruzioni per lo smaltimento

- Le tazze difettose o indesiderate (terraglia) devono essere smaltite tramite i **rifiuti residui**. Non sono riciclabili attraverso i flussi di vetro o plastica.

Avvertenze (Codici P)

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini (a causa del contenuto/superfici calde e della fragilità).
- P103: Leggere queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli (Codici H)

- Non applicabile (N.A.). Questo è un servizio da tavola in terraglia inerte.

Seguendo queste linee guida, si garantisce una prestazione duratura e ottimale del prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, si prega di contattare il servizio clienti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

6. Polski (PL)

Tytuł produktu

Cookinglife Kubki Rhythm & Lines 340 ml - Zestaw 4 szt.

Zawartość zestawu

- 4x Kubek, pojemność 340 ml.
- **Material:** Ceramika (Fajans).

Instrukcja użytkowania

- Przeznaczone wyłącznie do serwowania napojów, ciepłych lub zimnych.
- Można używać w **mikrofalówce**.
- Można używać w **piekarniku**, do maksymalnej temperatury 180°C.

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- **Można myć w zmywarce** (używać łagodnego detergentu).
- Unikać stosowania ściernych środków czyszczących, gąbek do szorowania lub wełny stalowej, aby chronić szkliwo.
- Dokładnie osuszyć kubki po czyszczeniu. Uwaga: nieobrobiona krawędź na spodzie może zatrzymywać wilgoć; jest to normalne w przypadku wyrobów z fajansu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kubek nagrzewa się podczas używania w mikrofalówce lub piekarniku oraz przy napełnianiu gorącymi napojami. Zachować ostrożność, aby zapobiec poparzeniom.
- Zawsze używać rękawic kuchennych lub łapki do garnków podczas przenoszenia po użyciu w mikrofalówce lub piekarniku.
- Unikać nagłych, ekstremalnych zmian temperatury (szok termiczny), aby zapobiec stłuczeniu.
- Ceramika jest krucha. Należy uważać na ostre krawędzie w przypadku stłuczenia.

Ograniczenia wiekowe

- Nie dotyczy (N/D) do ogólnego użytku.

Instrukcje utylizacji

- Wadliwe lub niechciane kubki (ceramika) należy utylizować jako **odpady resztkowe**. Nie nadają się do recyklingu w strumieniach szkła ani plastiku.

Ostrzeżenia (Kody P)

- P102: Chronić przed dziećmi (ze względu na gorącą zawartość/powierzchnię i kruchość).
- P103: Przeczytać niniejsze instrukcje przed użyciem.

Informacja o zagrożeniach (Kody H)

- Nie dotyczy (N/D). Jest to obojętna zastawa stołowa z ceramiki.

Postępując zgodnie z niniejszymi wytycznymi, zapewniasz długotrwałą i optymalną wydajność swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

7. Español (ES)

Título del producto

Cookinglife Tazas Rhythm & Lines 340 ml - Juego de 4

Contenido del juego

- 4x Taza, capacidad 340 ml.
- **Material:** Loza (Cerámica).

Instrucciones de uso

- Destinado exclusivamente a servir bebidas, calientes o frías.
- Apto para **microondas**.
- Apto para **horno**, hasta una temperatura máxima de 180°C.

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- **Apto para lavavajillas** (utilizar detergente suave).
- Evite el uso de limpiadores abrasivos, estropajos o lana de acero para proteger el esmalte.
- Seque las tazas completamente después de la limpieza. Nota: el borde sin esmaltar en la base puede retener humedad; esto es normal en la loza.

Instrucciones de seguridad

- La taza se calienta cuando se usa en el microondas o en el horno, y cuando se llena con bebidas calientes. Tenga precaución para evitar quemaduras.
- Utilice siempre guantes de cocina o manopla al manipular después de usar el microondas o el horno.
- Evite cambios de temperatura repentinos y extremos (choque térmico) para prevenir la rotura.
- La loza es frágil. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.

Restricciones de edad

- No aplicable (N/A) para uso general.

Instrucciones de eliminación

- Las tazas defectuosas o no deseadas (loza) deben eliminarse a través de los **residuos residuales**. No son reciclables a través de los flujos de vidrio o plástico.

Advertencias (Códigos P)

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños (debido al contenido/superficies calientes y la fragilidad).
- P103: Leer estas instrucciones antes del uso.

Información sobre peligros (Códigos H)

- No aplicable (N/A). Esto es vajilla inerte de loza.

Siguiendo estas directrices, asegura un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

8. Svenska (SE)

Produkttitel

Cookinglife Muggar Rhythm & Lines 340 ml - Set om 4

Setets innehåll

- 4x Mugg, kapacitet 340 ml.
- **Material:** Lergods (Keramik).

Användarinstruktioner

- Endast avsedd för servering av drycker, varma eller kalla.
- Lämplig för **mikrovågsugn**.
- Lämplig för **ugn**, upp till en maximal temperatur på 180°C.

Underhålls- och Rengöringsinstruktioner

- **Diskmaskinssäker** (använd milt diskmedel).
- Undvik att använda slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull för att skydda glasyren.
- Torka muggarna noga efter rengöring. Observera: den oglaserade kanten på undersidan kan behålla fukt; detta är normalt för lergods.

Säkerhetsinstruktioner

- Muggen blir het vid användning i mikrovågsugn eller ugn, och när den fylls med varma drycker. Var försiktig för att förhindra brännskador.
- Använd alltid ugnsvantar eller en grytlapp vid hantering efter användning i mikrovågsugn eller ugn.
- Undvik plötsliga, extrema temperaturväxlingar (termisk chock) för att förhindra brott.
- Lergods är ömtåligt. Var försiktig med skarpa kanter i händelse av brott.

Åldersbegränsningar

- Ej tillämpligt (E.T.) för allmänt bruk.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Defekta eller oönskade muggar (lergods) ska kasseras som **restavfall**. De är inte återvinningsbara via glas- eller plastflöden.

Varningar (P-koder)

- P102: Förvaras utom räckhåll för barn (på grund av varmt innehåll/ytor och bräcklighet).
- P103: Läs dessa instruktioner före användning.

Faroinformation (H-koder)

- Ej tillämpligt (E.T.). Detta är inert servis i lergods.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda hos din produkt. För mer information eller specifika frågor, vänligen kontakta kundtjänsten eller butiken där du köpte produkten.